

Estonian letter in Russian

Уважаемые родители,

Опрос связанный с безопасностью детей и молодежи в Интернете

Мы очень признательны Вам за то, что согласились принять участие в нашем исследовании. Этим проектом руководит Лондонская школа экономики в рамках программы Европейской комиссии Безопасный Интернет.

Мы сотрудничаем с учеными вузов 25 разных стран, а также с международными экспертами-консультантами, обеспечивающими возможность использования полученных результатов в инициативах, направленных на обеспечение безопасности Интернета для детей. К упомянутым консультантам относятся также такие объединения как «Спасите детей», Европейская школьная сеть и Евросеть в целях повышения уровня знаний в области безопасного использования Интернета (Insafe). **В Эстонии мы сотрудничаем с профессором Тартуского Университета Вероникой Кальмус.**

Данное исследование предусмотрено для родителей и детей по всей Европе и его результаты будут иметь большое значение при консультировании работников школ, организаций защиты детей, для молодежных работников и других лиц/организаций, занятых в этой сфере, и целью которых является обеспечение для детей получения всего наилучшего из Интернета, сводя одновременно до минимума все связанные с этим риски.

Знание всего того, чем дети занимаются в Интернете, может помочь учителям, например, разработать программы против досаждения в киберпространстве. Это также поможет правительствам решить, нуждаются ли некоторые области Интернета в улучшении его регулировки. Всем другим молодежным работникам и тем, кто профессионально занимается с детьми, нужно знать, о чем предупредить детей или в какой области нужны их советы. Наша работа предлагает также и родителям некоторые рекомендации в отношении того, как помочь и поддержать своих детей при использовании Интернета.

Одной из целей исследования является также получение истинного представления о рисках, с которыми некоторые дети вплотную сталкиваются, какими полезными вещами дети в Интернете занимаются, и какими замечательными способами дети учатся разумно и осознанно пользоваться им. Именно по этой причине в нашем исследовании множество вопросов направлено на то, чтобы лучше понять тот многогранный опыт, с которым сталкиваются дети разных стран самого разного возраста и с разным укладом жизни.

Информацию об ученых и консультантах разных стран можно получить на нашем веб-сайте по адресу www.eukidsonline.net. Европейская комиссия предоставит обзор о результатах исследования 21 октября 2010 г. в Люксембурге. В этот же день мы опубликуем их и на нашем веб-сайте, так что, если желаете ознакомиться с результатами, то зайдите на наш веб-сайт <http://eukidsonline.ut.ee/?cat=3>.

Еще раз огромное спасибо за участие в исследовании.

С уважением,

Профессор Соня Ливингстон
Директор, проект ЕС Дети в интернете/ EU Kids Online
Факультет медиа и коммуникации
Лондонская школа экономики и политических наук /London School of Economics and Political Science

В случае вопросов можете связаться с АО Turu-uuringud по телефону или по электронной почте:

Marina KarpisŠenko
Tel: 66 848 57
e-mail: marina@turu-uuringute.ee
Адрес: Tatar 6, Tallinn 10116